

AÑO XVIII

Núm. 1.015

Sábado, 4 de sepbre.

Depósito Legal: CS. 33-1958

La gente está, ahora, acostumbrada a salir de sus domicilios, aprovechando el período de sus vacaciones. Hay que salir y, desde luego, se sale en gran mayoría. Parece que permane-cer en los lugares de la propia residencia no es disfrutar de las vacaciones; y estamos por asegurar que aciertan quienes así piensan. Es conveniente, para lo que ahora se ha dado en llamar el «relax», el abandonar el entorno habitual de nuestro que-hacer y buscar nuevos ambientes y otros horizontes. Y así se hace, como estamos viendo, y nos parece muy bien que lo aproveche todo aquel que tiene posibilidades. Nuestra ciudad es, desde hace ya muchos años. punto en el que converge una multitud de veraneantes, al modo actual, y a quienes llamamos turistas. A la gran cantidad de extranjeros se unen ahora también muchos nacionales, procedentes de las provincias colindantes con la nuestra y de más allá Y lo que comienza tímidamente en mayo, prosigue en junio y julio, aumentando el volumen de este turismo deseado, hasta que llega agosto y se produce el lleno total. Este fenómeno nos recuerda una frase ya muy vieja: «Hacer

su agosto». Ahora, el mes de agosto agota todas las perspectivas de la afluencia masiva.

Este año, la llegada turística registró, en los primeros meses, una sensible baja con respecto a la de años anteriores. Y fue, al decir de las noticias publicadas y difundidas por diversos medios de comunicación social. como fenómeno general por estas latitudes. Pero llegó agosto se produjo lo de cada año. Animación constante en la ciu-dad y sus playas. Gentes de variada condición y aspecto inundando calles y plazas, vistiendo sus atuendos más dispares. Cada uno lo hace como apetece, que en esto de la vestimenta es tamos ahora al cabo de la calle. Se busca la comodidad y se logra, desde luego. El deambular por la ciudad tiene sus momentos álgidos. Por las mañanas, en el mercado de abastos y sus alrededores. Luego, se abre un breve paréntesis hasta la hora del regreso de las playas, para prolongarse hasta bien entrada la tarde. Los atardeceres colman la animación callejera. Y, entonces, nos parece no estar en nuestro Vinaroz habitual. Riadas de gentes, hablando distintos idiomas y que lo invaden todo. Y los de aquí nos vemos casi inadvertidos entre tanta gente extraña. Pero, agosto, ha de ser esto, porque conviene. Y ello vale las pequeñas molestias que a los nativos puede causarnos. Y estamos contentos de que sea así, deseando que lo de este mes pudiera repetirse los anteriores, porque lo que rueda se extiende y produce la conveniencia general.

Todo tiene su fin en la vida: y agosto se nos ha ido con ma-yor rapidez de la pensada. La llamada operación retorno se produjo a partir de los últimos tres días agosteños, en los que multitud de vehículos marcha-ron, cargados de maletas y personas, hacia los diversos destinos de sus usuarios. Hacemos patente nuestro deseo de que este regreso se haya producido sin los lamentables accidentes. nunca deseados. Y celebraremos que haya sido así. Y en estos días primeros de septiembre hemos emprendido nosotros, los de aquí, el retorno a la tranquilidad. A esta tranquilidad perdida durante el verano. A esta tranquilidad apetecida ya días y días antes de que empezara a retornar. Y septiembre llegó, y con él volvieron las horas más suaves

en temperatura y más apacibles en cuanto al aspecto ciudadano con respecto a esa tranquilidad aludida. Las horas se nos hacen más lentas. Nos parece que hemos vuelto, también nosotros, de un quimérico viaje. Y descansamos de él, porque nos cansó el ajetreo constante al que estuvimos inmersos. Nuestros pequeños preparan ya sus bolsas escolares, bien a pesar suyo, desde luego. Porque, como a nadie le amarga un dulce que dice el refranero popular, tampoco a los pequeños les amargaron los meses estivales en los que jugaban lo que apetecían y pasaban los días sin otra preocupación. Ahora ya empieza a ser todo distin-to, volviendo a lo habitual.

Y mientras reemprendemos el lento caminar de los meses del año que queda por delante hasta volver al verano próximo, iremos pensando en la próxima coyuntura estival, con el deseo de que se cubra al máximo por interés general conveniente. Y Dios quiera que sea así, para que prosiga, de forma ascendente, esta vinculación vinarocense con el turismo, tanto nacional como extranjero, por lo que tiene de interesante en la economía de la ciudad.



DENUEVO LA LIGA

Cuando el calor todavía se deja sentir, el calor al fútbol competitivo con su irresistible poderío dará un nuevo tono a la tarde dominguera. Todos y cada uno de los equipos han perfilado sus plantillas y se aprestan a defender su suerte con la mayor dignidad posible. El fútbol nacional va a reestructurar su sistema y es esta la temporada puente y, por lo tanto, rodeada de no pocos alicientes.

Nuestro Vinaroz C. de F., en su quinta singladura por la División de Bronce, dentro de su lógica modestia, aspira a no desmerecer entre los conceptuados equipos de postín. El cuadro albiazul ha sufrido por imperativo de las circunstancias una sensible renovación, con un talante más juvenil y con superior afán de superación y, sobre todo, con una vanguardia resolutiva, se puede aspirar a uno de esos puestos con premio. Que el acierto y la suerte no le hagan ascos al Vinaroz C. F., en esta sugestiva andadura que mañana precisamente se inicia en la bellísima Palma de Mallorca, contra el Atlético de Baleares.

ANGEL

Estas imágenes corresponden al encuentro Vinaroz - At. Baleares (3-1) que se jugó el día 2 de noviembre de 1975, en la octava jornada de Liga.

SONRISAS

Los jugadores de parchís estudian sobre el plano la distribución de las avenidas, los parterres, las fuentes y las plazoletas del parque.

El 6 siempre está señalando que le duele ahí, en la tripa.

A la familia del jefe caníbal le duraban muy poco las criadas. Como eran tantos a la hora de comer...

Las cebras están continuamente pasando por detrás del sol de la empalizada.

Las escaleras mecánicas debieran sonar con música charanguera de noria ferial.

Se durmió en el cine y tuvo un sueño más interesante que la película.

Predestinación: la palabra OJO lleva gafas.

La ejemplar solidaridad de las barras de pan: siempre unidas codo con codo.

¿Por qué se dice «bautismo del aire»? Porque nos borra el terricolismo original.

Al que siempre está hablando de sí mismo, hay que escucharle jugando al «yo-yó». ¡Cómo se divierten nuestras camisas jugando al toro con el viento de la azotea!

La luna reapareció por detrás del ciprés con un brillo nuevo, como si el ciprés le hubiese pasado su plumero.

La chispa de la gente: «El as de oros es el huevo frito de la baraja.»

Los delfines van cosiendo, nilvanando, el terciopelo azul del mar.

El que toca la batería es el cocinero de la salsa musical.

¡Qué bien le sienta a la lluvia su vestido fresco de «milrayas»!

Los granos de casé son la raza negra de los cacahuetes.

Apetecen esos sillones de mimbre tostado, como fabricados con pasta de barquillos.

Al calamar se le han soltado las cintas de la alpargata.

El botijo es la hucha de barro que nos guarda el agua fresca. Sus sudores le cuesta.

A. CARBONELL SOLER

Próxima ya la apertura de curso,

COMERCIAL BALADA

LIBRERIA • PAPELERIA • FILATELIA • ARTES GRAFICAS • EDITORIAL •

se complace en comunicar que dispondrá, en su establecimiento, de libros de texto para todos los cursos de Bachillerato y Enseñanza General Básica, así como gran surtido de material escolar.

NOTA IMPORTANTE: Conserve el recibo que se le entregará en todas sus compras superiores a 100 pesetas. Si los dos números enmarcados en rojo, coinciden con las dos últimas cifras del número premiado en el cupón pro-ciegos, de Castellón, del día de la fecha del recibo, le será devuelto, integro, el importe de su compra.



El pasado día 3 de agosto quedó completada definitivamente y presentada al Gobierno Civil la Junta que regirá a la "Associació Amics de Vinaròs", en su primer período de vida. Dicha Junta, aprobada por unanimidad, quedó establecida de la siguiente forma:

PRESIDENTE: José Valls Pruñonosa.
VICEPRESIDENTE 1.º: José L. Pascual Pla.
VICEPRESIDENTE 2.º: Juan Bover Puig.
SECRETARIO: Joaquín Simó Federico.
VICESECRETARIO: Jorge Romeu Llorach.
TESORERO: Ramón Redó Vidal.
VOCALES DE LAS DIFERENTES SECCIONES: Publicaciones: Manuel Foguet
Mateu. — Historia: Juan Ortí Pedra. — Arte: María Luisa Ubeda de Corzo.
Lengua: José Morales Vázquez. — Cine y Fotografía: Vicente Ferrer Romero. — Ecología y Urbanismo: José Guimerá Roso.

... como ya se pudo notar en la "Mostra" y en el número anterior de este Semanario, aparece el escudo de la "Associació", que con la debida autorización del Magnifico Ayuntamiento, para la utilización de los símbolos del escudo de la ciudad, los cuales hemos integrado en nuestro emblema. El diseño ha sido realizado por el miembro de la "Associació" Javier Albiol Vidal, y que dentro de una amplia gama de modelos presentada, fue elegido, por unanimidad, el que figura en encabezamiento de estas líneas y que representará definitivamente a la "Associació Amics de Vinaròs"

... en el transcurso de la semana pasada se nos hizo entrega, por parte del Sr. Mayor, de la bandera de la primitiva Banda de Música "La Alianza", de Vinaroz (1907). La bandera que tiene el fondo rojo por una parte y el blanco por la otra, es de seda natural. Y está adornada con un precioso bordado del que destaca el escudo de la Villa. La pieza se halla en perfectas condiciones.

A éste, como a las demás donaciones (fotos, cerámica...) que, día a día, se nos van ofreciendo, GRACIAS

HERRAMIENTAS - TORNILLERIA - ACCESORIOS **ELECTRODOS**

SUMINISTROS INDUSTRIALES



MARTORELL

FERRETERIA

Costa y Borrás, 15 - Salinas, 2

VINAROZ

SE ALQUILA CASA AMUEBLADA con garaje y terraza-jardín, en calle Sanchis y Vilaplana. — Razón: Teléfono 45 16 71.



TALLERES PLANCHISTA Y PINTURA

VINAROZ CON SECADO A HORNO

45 AÑOS AL SERVICIO DEL AUTOMOVIL

Compraventa de automóviles nuevos y usados de todas las MARCAS. Entrega inmediata

FACILIDADES DE PAGO

25 Años de Paz, 33 - María Auxiliadora, 2

Teléfono 45 07 19 - Apartado 141 - VINAROZ

IMPUESTOS (1786)

Toda la documentación para la realización de este estudio pertenece al Archivo Municipal de Vinaroz, exactamente en el «LIBRO RACIONAL DE LA MAYORDOMIA DE PROPIOS Y ARBITRIOS DEL REAL EQUIVA-LENTE».

En dicho libro que se elaboraba anualmente por el Depositario o encargado del cobro de las contribuciones y que en este año era D. Sebastián Forner.

El método que se seguía para el cobro de los impuestos se realizaba de acuerdo con la R. O. de 1782, según la cual la Justicia y Ayuntamiento de cada Villa deberían nombrar repartidores de conocida providad, capacidad y experiencia, que precedida aceptación y juramento procedan a ejecutar el repartimiento entre sus vecinos domiciliados, hacendados y habitantes, dueños territoriales y terratenientes.

El repartimiento se debía ejecutar diez días después que recibieran el despacho en que se les comunicaba el montante de los impuestos.

En cuanto al montante, y en aquel año a Vinaroz, según escrito con encabezamiento de la Secretaría de D. Pedro Francisco de Pueyo, del Consejo de S. M., Intendente General del Ejército y Reyno de Valencia y Murcia, le correspondió pagar lo siguiente:

3.664 libras por Equivalente de Rentas Provinciales.
224 libras por Generalidad.
302 libras por Utensilios y Paja.
178 libras por Derecho de Aguardientes.

Para pagar los impuesto se realizaba el **repartimiento**, entre los habitantes de la Villa. De los habitantes sólo se podía exceptuar de la contribución y no incluirlos en el repartimiento, los bienes que los eclesiásticos poseyeran por legítimos de patrimonio.

Así vemos en el «Libro Racional» una lista de contribuyentes, en cuanto a arrendamientos, y que son los siguientes:

Cosa arrendada	Nombre del arrendatario	Dinero pagado (en libras)
Romana	Juan Forner	320
Taberna de arriba	Bautista Banasco	120
Taberna de abajo		137
Peso nuevo del molino harina.	Josef Fontanet	100
Peso viejo del molino harina.		171
Embasadoría		177
Contar sardina		102
Horno nuevo		131
Horno de la plaza		111
Horno de los Alfaques		137
Horno de afuera		151
Tienda de aceite		71
Tienda de aceite		63
Mesón de la Villa		147
Mesón de afuera		50
Molino den Castell		200
Molino den Tarrago		250 06 (lbng) 10 (gld)
Panadería		96 (lbrs.) 10 (sld.)
Panadería		96 (lbrs.) 10 (sld.) 130
Pensiones de censos	Ventura Billio	8 (lbrs.) 11 (sld.)
Totalones de censos		o (1515.) 11 (51d.)

Otros impuestos que se cobraban eran los referentes a los vecinos, los cuales aparecen en el libro agrupados por barrios, cotizarían en este año un total de 2.739 libras.

El impuesto de manos muertas (clero, conventos, etc.) ascendería a 21 libras. Un impuesto importante, por lo elevado de la cantidad, es el que se imponía al Gremio de los Marineros, y se elaboraba dicho impuesto considerando sus ganancias que en el mencionado año ascendieron a 11.800 libras, por lo que se les cargó el pago de 1.180 libras, es decir, un 10 %.

En cuanto a la cobranza de los enumerados impuestos, una vez efectuado el repartimiento, corría a cargo de los Justicias y Regidores, que según R. O. podrán cargar sobre su cupo y contingente un 4 % por los gastos de cobranza, depositaría.

El pago no se realizaba de golpe y de una sola vez al Estado, sino en tres plazos: a fines de marzo, de junio y de septiembre; prueba de ello son los recibos de pagos de los tres plazos extendidos por la Tesorería General; el primer plazo lo entregó D. Diego Bordeore y ascendió a 1.380 libras; el segundo, entregado por la Vda. de Lasala e hijos, ascendió a 1.381 libras, y el tercero, otra vez por manos de D. Diego Bordeore, ascendió a 1.383 libras.

También en aquella época, por qué no, había fraudes en los impuestos, y así vemos cómo en el artículo 14 de la R. O., ya mencionada, se avisaba a las autoridades de las respectivas villas para que fueran con cuidado, pues se apreciaba que muchos individuos del Reino cedían fraudulentamente haciendas, bienes y rentas en hijos o parientes exentos, con la mira de excluirse de las contribuciones..., por lo que tenían que informar de cualquier sospecha que tuvieran para aplicar la correspondiente sanción.

RESUMEN DEL REPARTO DE CONTRIBUCION

	Renta (en libras)	Equivalente (en libras)
Vecinos	27.399	2.739
Terratenientes	2.813	281
Manos muertas	276	27
Mar	11.800	1.180
Aguardiente	1.780	178
Propios	1.039	103
Terratenientes censalistas	155	15
Sobrante del año 1785	215	21
	45.479	4.547

J. ROMEU

Los destinatarios de la evangelización

Jesucristo confió a los Apóstoles la misión de evangelizar: "Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura." Los Apóstoles y San Pablo dieron a la proclamación del mensaje evangélico un carácter universal. He aqui los principales destinatarios en el mundo de hoy.

LOS QUE NO LOS CONOCEN. — Anunciar a Jesús y su Evangelio a los que no los conocen: este ha sido el programa fundamental de la Iglesia que, desde la mañana de Pentecostés, ha tenido como objetivo prioritario, apesar de las persecuciones y obstáculos que ha encontrado en el cumplimiento de esta misión. Este esfuerzo misionero ha prevalecido en toda la historia de la Iglesia.

EL MUNDO DESCRISTIANIZADO. — Para gran número de personas que recibieron el Bautismo pero viven al margen la vida cristiana, a causa de la descristianización en nuestros días; para las gentes sencillas que conocen poco los fundamentos de la fe; para los que sienten necesidad de conocer a Jesucristo bajo una luz distinta de la enegañanza que recibieron en su infancia, y para otros muchos de personario profundizar en el conocimiento del Evangelio y de las existintes de la enegación y de la enega muchos, es necesario profundizar en el conocimiento del Evangelio y de las exigencias que incluye.

RELIGIONES NO CRISTIANAS. — La Iglesia respeta y aprecia estas religiones. Están llenas de "semillas del Verbo" y constituyen una auténtica "preparación evangélica". Pero no puede silenciar ante los no creyentes el anuncio de Jesucristo, en quien la Humanidad puede encontrar, con plenitud, todo lo que busca acerca de Dios, del hombre y su destino, de la vida y de la muerte, de la verdad.

LOS FIELES CREYENTES. — A los que han recibido la fe y están en contacto con el Evangelio, quiere consolidar y hacer más madura la fe a fin de que lo sean cada vez más.

EL SECULARISMO ATEO. — Aunque constatamos el fenómeno grave de la incredulidad en el mundo moderno en el que siempre parece debatirse "el drama del humanismo ateo", en este mismo mundo contemporáneo no se puede negar la existencia de valores cristianos, al menos bajo la forma de vida o de nostalgia. No sería exagerado hablar de un poderoso y trágico llamamiento a ser evangelizado. EL SECULARISMO ATEO. ser evangelizado.

LOS QUE NO PRACTICAN. — El hecho de los bautizados, pero no practicantes, es muy viejo en la historia del cristianismo, aunque ello suponga una gran incongruencia. La acción evangelizadora de la Iglesia debe buscar los medios y el lenguaje adecuado para proponerles la revelación de Dios y la fe en Jesucristo.

LAS GRANDES MASAS. - La Buena Nueva del Evangelio no está reservada a un pequeño grupo de privilegiados, sino destinado a todos porque Dios quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la verdad. La Iglesia debe hacer llegar su mensaje al corazón de las masas, a las comunidades de fieles, cuya acción puede y debe llegar a los demás.

COMUNIDADES DE BASE. — Estas pequeñas comunidades que hoy florecen en la Iglesia, si permanecen fieles al espíritu cristiano y unidas a sus pastores, constituyen un lugar de evangelización en beneficio de las Iglesias particulares y, con su compromiso y proyección apostólica, serán una esperanza la Iglesia Universal. para la Iglesia Universal.

Carta abierta a... quien corresponda

Muy Sres. mios:

Los abajo firmantes, vecinos de la plaza de San Agustín y alrededores, manifiestan su humilde, pero, al mismo tiempo, su más enérgica protesta por la supresión de la Misa que, para celebrar la festividad, se ha venido oficiando en la muy querida iglesia de San Agustín, el 28 de agosto de cada año.

Pasada la fratricida guerra del 36, se desarrolló esta costumbre, puesto que el templo ya no volvió a entrar plenamente al servicio del culto.

En tiempo de nuesrto llorado "HIJO ADOPTIVO DE VINAROZ", Rvdo. don Jaime Sirisi, se celebraba puntualmente una Misa dominical a las 11 de la mañana. Posteriormente, a pesar de suprimirse esta Misa dominical, se continuaba cada 28 de agosto celebrando la festividad con la celebración de una santa Misa con repiqueteo de su tradicional campana o "gimbolet". El templo se llenaba de fieles, prueba de la aceptación que tenía esta Misa; Misa que nos consta estaba pagada por una Fundación otorgada por el Notario Sr. Costas y consta estaba pagada por una Fundación otorgada por el Notario Sr. Costas y D." Amalia Meseguer, pero... ¿qué ha ocurrido con esta Fundación?...; que se nos informe.

Este año no ha sido así. Nuestra común respuesta son esas colgaduras blancas con los crespones negros que lucen nuestros balcones y el cartel colocado en la cerrada puerla de nuestra vinarocense iglesia de San Agustín, en señal de duelo; duelo porque nos han quitado nuestra fiesta y nos duele de

Comprendemos que el nivel de vida ha experimentado un enorme crecimiento; por lo tanto, aquí estamos nosotros para costear los gastos del SANTO OFICIO y reparación de la campaña; pero deseamos y pedimos que mientras quede una piedra de nuestra iglesia, se celebre una MISA al año por la fiesta de nuestro Patrón San Agustín.

Confiados en que nuestra petición será escuchada, no podemos menos que terminar lanzando un entusiasta:

> ¡VISCA SANT AGUST!! Y ¡VISCA VINARÒS!

(Firmas ilegibles)

Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Costa y Borrás, 17, 5.º-B Tels. 45 08 15 y 45 01 02 VINAROZ

LISTAS DE BODA Y DECORACION

- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Artículos regalo
- Cuadros

Lámparas estilo clásico y moderno (instalación propia)

> Safón, 7 Tel. 451644 VINAROZ

Actividades de la Sociedad Deportiva Náutica durante el pasado mes de agosto





DIA 13

Regata de Optimist en nuestro puerto con motivo de las Fiestas del Langostino, del que resultó vencedor José María Vidal Lluch, clasificándose en 2.º lugar, José Julio Prades Cabanes, y 3.º, Antonio Costa Santos. Durante la entrega de los premios a los primeros clasificados, fue ofrecido a la S. D. N., y por medio de Tomás Pelayo Muñoz, el banderín del Club Náutico Casas de Alcanar, con el que se inicia unas relaciones de colaboración y correspondencia entre los dos clubs.

DIA 14

Viaje de convivencia social a las Islas Columbretes, en el que se puso de manifiesto el alto espíritu de compañerismo y deportividad entre todos los socios que realizaron la travesía, que resultó muy interesante, destacando la participación del grupo de jóvenes que se deleitaron bañándose en las azules y limpias aguas de la incomparable Illa, y de los pescadores que disfrutan con abundantes presas. De regreso, y en la cubierta del barco, fue celebrada la santa Misa por nuestro Párroco mosén Porcar, que fue seguida con gran fervor por todos los pasajeros.

DIA 15

Participación de nuestros regatistas en la prueba interclubs de Casas de Alcanar, ya tradicional en las fiestas de la vecina población, siendo suspendida a las dos horas de navegación por falta de viento para las embarcaciones.

DIA 21, MAÑANA

Participación de nuestros regatistas en la prueba de Optimist celebrada en Casas de Alcanar, proclamándose vencedores y ocupando los primeros lugares los representantes de San Carlos, obteniendo una gran clasificación nuestros jóvenes deportistas, dando pruebas de su gran entusiasmo y ca-





pacidad en los dos meses escasos de iniciarse en esta especialidad. Nuestro aplauso a los Antonio Costa, Antonio Riolobos, Tobías Calvo, Agustín y Maria Domínguez y Antonio Serrano, brillantes participantes de esta dura prueba y de la que obtuvieron merecidos trofeos todos ellos. Fue presidida por el Delegado Nacional de Deportes, D. Tomás Pelayo.

DIA 21, NOCHE

Gran Verbena social en la terraza de nuestra Sociedad, que estuvo muy concurrida y animada, disfrutando todos los asistentes de las delicias de la Orquesta «Mediterráneo» y de su cantante Poncho, que fue muy aplaudido. Se disfrutó de lo lindo dando buena cuenta de los «cocs en tonyina», de manzanas, de la bebida a go-gó y de la tradicional «cremà».

DIA 22

Regata OPEN en Casas de Alcanar y participación de nuestro balandrista Pepe Riolobos, y colaboración de todo el cuadro técnico de nuestro Club, con todo el equipo de embarcaciones y elementos para el correcto desarrollo de las pruebas, ya que fuimos felicitados por el Club de Casas por la total y abnegada colaboración prestada. Resultó vencedor absoluto de la prueba nuestro regatista José Riolobos Anglés, que llevaba de proel a Facundo Fora Eroles, con el snipe «Chubasco», y que fueron largamente aplaudidos por los asistentes a la regata, cuyo número de participantes y de espectadores fue numeroso.

Por la tarde, y nuevamente en las Casas, asistimos a la entrega de trofeos, presidido por el Delegado Nacional de Deportes, D. Tomás Pelayo Ros, y Presidentes de los Clubs de Alcanar, D. Eduardo Minguell, de San Carlos, y D. Manuel Roso, y de nuestra Sociedad Deportiva Náutica, D. Sebastián Verdera, con lo que finalizó unas brillantes actividades de nuestra Sociedad, tanto en el marco deportivo como social, que dan prueba del manifiesto auge que ha tomado nuestro Club.

SOCIEDAD DEPORTIVA NAUTICA

OCASION

Se vende Renault Ondine. 58.000 Km. Perfecto estado y funcionamiento. Neumáticos nuevos. Recién tapizado. Muy barato. Ideal como coche de trabajo, o para conductor con poca experiencia. — Razón: 25 años de Paz, 5, 3.º - Teléfono 45 07 34 - VINAROZ

JOSE TORRES SUARA

(SIDECO)

Almacén de Hierros
VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS
JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87

Tel. 45 02 44

VINAROZ

Minaray

NOTICIA

ACTUACION DE «MAJORETTES»

Para el día 19 de los corrientes, domingo, se nos anuncia la llegada a nuestra ciudad, en visita de excursión, de la Agrupación de «Majorettes», de Breda (Gerona). Dicho grupo, integrado por setenta participantes, desfilará por las calles de nuestra ciudad.

NATALICIO

Nuestros suscriptores, los esposos don Domingo Forner Coll y doña Rosa María Roca Brau celebran el nacimiento de su primogénito, un hermoso niño al que se impondrá el nombre de Pere. Al dejar constancia de la grata

Al dejar constancia de la grata noticia, enviamos sincera enhorabuena a los venturosos padres y respectivos familiares.

PROCLAMAS MATRIMONIALES

Han sido proclamadas para contraer próximo matrimonio las parejas siguientes:

Jaime Román Ripollés, hijo de Manuel y Soledad, con la señorita María Ligia Meix Dionís, hija de Emilio y Josefa.

Alfredo Casanova Beltrán, hijo de Sebastián y Angeles, con la señorita María Carmen García Sospedra, hija de Manuel y Carmen.

José Tomás Albiol Bretó, hijo de José y Encarnación, con la señorita María Josefa Gombau Pablo, hija de Sebastián y Teresa.

Sebastián y Teresa.

Juan José Casanova Roures, hijo de Juan y Josefina, con la señorita María Asunción Gilabert Senar, hija de Gaspar y Rosalía.

Enrique Forcadell Esteve, hijo de Antonio y Enriqueta, con la señorita Catalina Llopis Pau, hija de Bautista y Catalina.

José Tomás Ferrer Espallargas, hijo de Tomás y Encarnación, con la señorita Maria del Carmen Cabecerán Ros, hija de Sebastián y Ramona.

FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA

En Castellón funciona el CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA.

El Centro está situado en la Playa del Pinar de Castellón, avenida Ferrandis, 6, teléfonos 225600 y 225604, entre el mar y el campo de golf.

Posee internado para 175 alumnos, y el resto, ya sean alumnos o alumnas, pueden estudiar en régimen de medio pensionistas o externos. Para todos existen grandes posibilidades de BECA, por lo que la mayoría disfrutan de estudios y manutención, lavado, etc., con el mínimo desembolso a su cargo.

Se puede estudiar COCINA y SER-VICIOS (camareros, barmans «maitress», etc.) dentro de la RAMA DE HOSTELERIA, y en dos cursos se consigue el Título de TECNICO AUXILIAR, expedido por el Ministerio de Educación y Ciencia. También se puede estudiar para el mismo Título en la RAMA ADMINISTRATIVA (Oficinas).

Una vez obtenido el Título, de no comenzar a trabajar en una empresa —lo que para nuestros alumnos no suele tener dificultad dada su excelente preparación— si se desea,

puede continuar sus estudios de SE-GUNDO GRADO DE FORMACION PROFESIONAL, en cualquier otro Centro y RAMA que le interese, o incluso volver al Bachillerato y seguir la vía universitaria. (Estamos pendientes de que en el futuro se nos autorice también a nosotros el SEGUNDO GRADO en las ramas de ADMINISTRACION y especialidad de Administración Hotelera.)

Para el ingreso en el Primer Curso del Primer Grado de Formación Profesional se precisa: Tener 14 años cumplidos. Ser Graduado escolar o tener certificado de estudios primarios o someterse a un examen de ingreso. En el caso de haber más solicitudes que plazas disponibles, se llevaría a cabo un concurso de selección, pero de momento aún hay plazas vacantes.

DE ARTE

En reciente concurso de pintura, celebrado en Cenia (Tarragona), nuestro suscriptor y amigo don Federico Valls fue galardonado con el segundo premio en acuarela. Enhorabuena.

COLEGIOS NACIONALES «SAN SEBASTIAN» Y «NUESTRA SEÑORA DE LA MISERICORDIA»

VINAROZ

Se pone en conocimiento de los padres y tutores de los alumnos que hayan de realizar pruebas de recuperación, correspondientes a las distintas Areas de E. G. B., que los interesados deben presentarse en los respectivos Centros, el próximo día OCHO, a las DIEZ horas.

Que la totalidad de los alumnos, tanto los matriculados en el curso escolar 1975-76 como los que tienen solicitadas plazas para el actual 1976-77, deben hacer su presentación el día VEINTE, a las NUEVE horas.

Vinaroz, 2 de septiembre de 1976.

Los Directores,

RAMON ADELL FONS

GUILLERMO ALBAIDA SALES



PRIMER ANIVERSARIO DE

Juan Gilabert Forner

Falleció en esta ciudad, el día 8 de septiembre de 1975, a la edad de 56 años Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, septiembre de 1976

VARIAS

PROXIMO ENLACE MATRIMONIAL

Para la segunda quincena del presente mes ha sido fijado el enlace matrimonial de la señorita María Asunción Gilabert Senar con el joven José Casanova Roures, hijo de nuestros buenos amigos y suscriptores los esposos don Juan Casanova y doña Josefina Roures.

Al dejar constancia de la grata noticia, enviamos nuestra cordial enhorabuena a los futuros esposos y respectivas familias.

NECROLOGICAS

— En Valencia, a los 81 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció el vinarocense don José Gerada Puchal, a cuyos hermanos, Antonio, María Dolores y Agustina; hermanas políticas, Carmen y Rosa; sobrinos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

— En esta ciudad, a los 91 años.

 En esta ciudad, a los 91 años, falleció cristianamente la señora Teresa Roures Amela, a cuyo entierro y funerales asistieron las muchas

amistades que, en vida, supo agenciarse la finada.

A sus hijos, Teresa y Alberto; hijos políticos, Francisco y Dolores; nietos, biznietos y demás familiares, la expresión de nuestro sentido péremo. same.

 En Peñíscola, donde residía y desempeñaba desde el año 1941 el cargo de Secretario de la Cofradía Sindical de Pescadores de aquella localidad, falleció cristianamente, después de rápida y cruel enfermedad, a los 55 años de edad, nuestro buen amigo don Eliseo Castell Llopis. El acto del entierro fue testimonio innegable de las numerosas amistades que en vida supo grangearse el finado, tanto entre la gente del mar como en los demás estamentos de la ciudad y fuera de ella.

Al dar la triste noticia a nuestros lectores, enviamos nuestro más sentido pésame a su esposa doña Sebastiana Roig Castell, hijos, madre y demás familia, y en especial a su hermano don Juan Bautista Castell Llopis, Secretario de la Cofradía de Pescadores de nuestra ciudad, a la vez que elevamos nuestras oraciones por el eterno descanso del buen amigo Eliseo.

BIBLIOGRAFIA

Felicitamos a don Juan Bautista Simó Castillo por su libro, recién aparecido, titulado «La verdad sobre el "indestronable" Papa Luna». El señor Simó aporta datos sobre Benedicto XIII, que hacen más simpática, si cabe, su figura tan entrañable para nosotros. El autor ha tenido la delicadeza de regalar un ejemplar de su libro al Colegio Nuestra Señora de la Misericordia, de Vinaroz, don-de en el curso 1972-73 ejerció su ma-gisterio. Enhorabuena.

- SANTORAL -

Sábado, 4: San Marino. Domingo, 5: San Lorenzo Justi-

Lunes, 6: San Juan de Ribera. Martes, 7: Santa Regina.
Miércoles, 8: Natividad de María.
Jueves, 9: San Pedro Claver.
Viernes, 10: San Nicolás de T.
Sábado, 11: Santa Teodora.

PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE DE LA SEMANA

DOMINGO, día 5. — Arciprestal: 8 h., Cinta Agramunt. 9 h., Familia Balanzá Asensi. 11 h., Familia Baila Ratto. 12 h., Familia Guimerá Bel-trán. 19 h., Francisco Cardona. 20 h., Familia Foguet Sorlí. Hospital: 8'45 horas, Agustín Forner Redó. Clínica: 9'30 h., Libre.

LUNES, día 6. — Arciprestal: 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., Edmundo, Soledad, Solin. 20 h., Elías Ramos - María Vizcarro. Colegio: 8 h., Edmundo, Soledad, Solín. Hospital:

8 h., Almas (A. G.).

MARTES, día 7. — Arciprestal: 9
horas, Herminia Aragonés. 12 h., Regina Guerrero Uguet. 20 h., María
Cinta Ribes Ferreres. Colegio: 8 h.,
Edmundo, Soledad, Solín. Hospital:
8 h. Casilda

Cinta Ribes Ferreres. Colegio: o II., Edmundo, Soledad, Solín. Hospital: 8 h., Casilda.

MIERCOLES, día 8. — Arciprestal: 9 h., Juan Ribera. 12 h., Rodrigo Guarch - Filomena Saura. 20 h., Emilio Querol - Dolores Lores. Colegio: 8 h., Edmundo, Soledad, Solín. Hospital: 8 h., F. Juan Bautista Díaz Martínez. Martinez.

JUEVES, día 9. - Arciprestal: 9

JUEVES, día 9. — Arciprestal: 9 horas, Manuel Pascual Ribera. 12 h., Regla Fernández Palacio. 20 h., Regla Fernández Palacio. Colegio: 8 h., Edmundo, Soledad, Solín. Hospital: 8 h., «Dantis».

VIERNES, día 10. — Arciprestal: 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., Mateo Navarro Mateo. 20 h., Edmundo, Soledad, Solín. Colegio: 8 h., Edmundo, Soledad, Solín. Hospital: 8 h., Sebastián Bordes Forner.

bastián Bordes Forner.

SABADO, día 11. — Arciprestal:
9 h., Familia Baila - Plana. 12 h., María Porcar Forés. 20 h., José Forner.
Colegio: 8 h., «Dantis». Hospital: 8 horas, Almas (A. G.).

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Semana del 5 al 12 de septiembre CULTOS

DOMINGO, 5. — 8'30, Misa en sufragio de Juan Bautista García. 11'30, Misa «Pro pópulo». 12'30, Misa (libre). 19'30, Misa en sufragio de Francisca Jiménez. 20'30, Misa en sufra-gio de Antolina Barberá Castellá. 10'30, Misa en la Capilla Virgen del Carmen. 11'15, Misa en la Capilla de

Carmen. 11'15, Misa en la Capilla de San Roque.

LUNES, 6. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa-Funeral de Eliseo Castell.

MARTES, 7. — 8'30, Misa a intención de un devoto (B. F.). 19'30, Misa en sufragio de Sebastián Sanz Bas.

MIERCOLES, 8. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Damián Sanz Albiol.

JUEVES, 9. — 8'30, Misa a intención de un devoto (B. F.). 19'30, Misa en sufragio de Carmen Giner.

VIERNES, 10. — 8'30, Misa en sufragio de Sebastián Vidal Arnau.
19'30, Misa en sufragio de Eugenia Bordenare.

Bordenare.

SABADO, 11. — 8'30, Misa en sufragio de Jacinto Patro (dif.). 19'30, Misa en sufragio de Rafael Sanz.

PARROQUIA SAN AGUSTIN CULTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, 5. — Misa, 9'30. Intención: Pueblo de Dios. Misa, 11'30. Intención libre. Misa, 13. Intención libre. Misa, 19'30. Intención: Emilio

Arnau. LUNES, 6. — Misa, 8 tarde. Inten-

ción libre. MARTES, 7. — Misa, 8 tarde. Intención libre.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

Gerada Puchal José

Que falleció en Valencia, el día 23 del pasado mes de agosto, a los 81 años de edad Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus desconsolados: hermanos, Antonio, María Dolores y Agustina; hermanas políticas, Carmen y Rosa; sobrinos y demás familia ruegan lo tengan presente en sus oraciones.

Valencia- Vinaroz, septiembre de 1976

Castell Llopis Eliseo

Descansó en el Señor, el día 27 de agosto de 1976, a los 55 años de edad Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Sebastiana Roig Castell; hijos, Eliseo y Juanita; hijos políticos, madre, nietas, hermano, hermano político, sobrinos y demás familia, al participarles tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la Misa que, en su sufragio, se celebrará en la parroquia de Santa Magdalena, de Vinaroz, el lunes, día 6, a las 7 y media de la tarde.

(No se invita particularmente.)

Peñíscola - Vinaroz, septiembre de 1976

Noticias varias

MIERCOLES, 8. Misa, 8 tarde Intención: Concepción Gómez Pérez. JUEVES, 9. - Misa, 8 tarde. Intención libre.

VIERNES, 10. - Misa, 8 tarde. Intención: Fermín Esteban.

SABADO, 11. - Misa, 8'15 tarde. Intención libre.

PROCLAMAS MATRIMONIALES

José Luis Cervera Fonellosa, soltero, hijo legitimo de Ricardo y Te-resa, con la señorita Carmen Peris Giner, hija legitima de Eduardo y Carmen.

Ismael Bellés Segarra, soltero, hijo legitimo de Francisco y Teresa, con la señorita Guillermina Josefa Caballer Chaler, hija legítima de Bau-

tista y Josefa.

José María Pozo Cabeza, soltero, hijo legítimo de José y María, con la señorita Gloria Castell Tomás, hija legítima de Francisco y Concepción.

Juan José Safont Obiol, soltero, hijo legítimo de Juan y Concepción, con la señorita María Teresa Fontanet Forner, hija legítima de Juan Bautista y Teresa.

NUEVO HORARIO DE MISAS

A partir del primer domingo de septiembre el horario de Misas es el siguiente:

DOMINGOS Y FESTIVOS: 9'30,

11'30, 13 y 19'30 horas. SABADOS Y VISPERAS DE FIES-TA: 20'15 horas.

DIAS LABORABLES: 20 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

DIA 5 SEPTIEMBRE D. JOSE MARIA LLUCH Plaza Parroquial

Servicio permanente: D. JULIAN SANZ Calle Puente

-000-

CUPON PRO-CIEGOS

	CS	В
Viernes, 27	888	321
Sábado, 28	830	595
Lunes, 30	073	080
Martes, 31	597	045
Jueves. 2	207	679

CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «EL BES-TIONE».

CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «ARABES-CO».

EDICTO DE ANUNCIO DE COBRANZA VOLUNTARIA AYUNTAMIENTO DE VINAROZ - AÑO 1976

DON FERNANDO GUIMARAENS BENEDETI, Recaudador de Tributos del

DON FERNANDO GUIMARAENS BENEDETI, Recaudador de Tributos del Estado de la Zona de Vinaroz:

HAGO SABER: Que durante el plazo comprendido entre los días 16 de septiembre al 15 de noviembre proximo, ambos inclusive, se verificará la cobranza voluntaria correspondiente al presente año de todos los conceptos contributivos cargados a esta Zona, en sus oficinas sitas en la calle Costa y Borrás, 7, de esta ciudad.

De conformidad con el artículo 81,4, las oficinas permanecerán abiertas de 8'30 a 13'30 horas, durante los días comprendidos entre el 16 de septiembre al 5 de noviembre. A partir del 6 de noviembre hasta el 15 del mismo mes, ULTIMO DIA de cobro; se abrirá también por la tarde, desde ias 16 hasta las 19 horas.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de

ias 16 hasta las 19 horas.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y gestión de abono de los recibos a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación, advirtiendo que transcurrido el dia 15 de noviembre, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus recibos podrán hacerlos efectivos en dichas oficinas, desde el 16 al 30 del mismo mes de noviembre, con el Recargo de Prorroga del cinco por ciento que establece el artículo 92 del citado Reglamento y modificado por el Decreto 3.697/1974, de 20 de diciembre.

Finalizado este nuevo plazo, se incurrirá en el recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro por via de apremio.

ASIMISMO SE HACE SABER: Que durante ios mismos días y horas se cobrarán también, en período voluntario, todos los arbitrios y contribuciones municipales de este Ayuntamiento, correspondientes al año en curso, así como la TASA DE RODAJE de la Excma. Diputación Provincial y todos los demás valores expedidos por otros Organismos, Hermandades, Cámaras, Sindicatos y demás cargados a esta Zona.

Cámaras, Sindicatos y demás cargados a esta Zona.

Lo que se hace público en cumplimiento del artículo 81,5 del mencionado Reglamento General de Recaudación.

Vinaroz, a 1 de septiembre de 1976.

EL RECAUDADOR

AVISO

Se nos comunica que, a partir de hoy, día 4 de septiembre, y en lo sucesivo hasta nuevo aviso, los Estancos de nuestra ciudad permanecerán cerrados los sábados, por la tarde.



PRIMER ANIVERSARIO DE

María Cinta Ribes Ferreres

Que falleció en esta ciudad, el día 7 de septiembre de 1975, a los 79 años de edad, y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus apenados familiares ruegan a Ud. una oración por el descanso eterno del alma de la fallecida. La Misa se celebrará el martes, día 7, a las 20 horas, en la Iglesia Arciprestal.

Vinaroz, septiembre de 1976

Teresa Roures

Que falleció cristianamente en esta ciudad, el día 23 de agosto de 1976, a los 91 años de edad

(E. P. D.)

Sus hijos, Teresa y Alberto; hijos políticos, Francisco y Dolores; nietos, biznietos y demás familia le ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, septiembre de 1976

Aquesta setmana sortim cap a Fredes, dissabte al vespre. Com encara era de dia, en arribar, decidim cercar un avenc que hi ha prop del mas de Navarro. És curiòs, tant bé que te ho expliquen, tan senzill que sembla, però quasi mai hem trobat res si no és que ens acompanyen, i és que el que te ho explica coneix tant el terreny que a cegues ho trobaria. Cap a les nou abandonem.

En aquests temps, les nits a més de 1.000 m. d'altura son prou fresques. Així que ens instalem al bar de Fre-des; bar, farmàcia, tenda, carniceria, correus, telefon i el que fasse falta. correus, telefon i el que fasse falta. Allí som vells coneguts i ens trobem com a casa. De seguit ens varen juntar amb uns excursionistes de València i vàrem fer un poc de gresca fins al voltant de les dotze que van arribar els companys que faltaven. Preparem el sopar i en acabar, després de fer un caferet i una cigarreta, ens anem a la pallera la pallera.

L'endemà vàrem matinar. Havíem quedat a les set amb dos nois de La Cènia que ens havien de fer de guies pel trajecte. El temps era dolentíssim; el cel carregat, i feia un vent terrible, que a un dels cotxes li va despenjar

En arribar els de La Cènia, ens diuen En arribar els de La Cènia, ens diuen que en aquest temps no era qüestió d'entretindre's pintant la sendera, que en dos que els acompanyessem ni hi havia prou. Baixen Tian i Neus, amb una destraleta, per senyalar de tant en tant els pins, i no perdren's l'altra vegada. Els demés tornem a Fredes a desdeiunar i després emprenem el desdejunar, i després emprenem el camí a Boixar.

Feia oratge, però l'atmòsfera era molt clara i des de aquella altura el paissatge era meravellòs: baix al fons el Monestir de Benifassà; a la dreta, al més alt d'un turò, el Ballestar, amb el seu terme quadriculat, i a l'esquerra, la serralada del Portell. Deixant a l'es-

SENDERA GR-FREDES-BOIXAR

querra el Monestir, agafem la carrete ra de La Pobla i en arribar al encreua-ment del Ballestar, girem cap a la dre-ta en busca de Castell de Cabres-Boixar-Coratxà.

La carretera està asfaltada, però és molt estreta i amb moltes giragonses. El temps se havía anat empitjorant, havia començat a ploure i ens véiem obligats a pujar els cristalls, però no sols per la pluja, sinó pel fret. No crec que en cap moment passessem del 40 per hora.

Boixar, és molt diferent a Fredes; és més planer i desprovist de vegetació. El poble està a la falda de la mon-tanya de forma escallonada i sembla que les cases són més altes i pòtser sigue més gran. Avui dia no viuen més que tres o quatre famílies, malgrat que en un temps eren més de 500. És molt trist pensar que aquests poblets varen perdre els seus habitants per no tenir unes condicions civilitzades, i ara, quan no hi ha ningú, asfalten la carretera i porten l'aigua i la llum, perquè els "domingueros" i estiueijants necessitèsem un coixe per poder gaudir d'aquests

De! Boixar, ens anem a Castell de Cabres, on pensaven dormir a l'abadia que se ens havia adjudicat pel rectorat (a fi de que conservèsem l'edifici). conjuntament amb el C. E. de Morella. Per allí era completament impossible l'estància, perquè estava quasi bé en runes. Després ens hem enterat de que de totes les abadies que s'han deixat al esguart dels centres excursio-n'stes, Bel, Boixar, Coratxar i Castell de Cabres, la nostra és l'única inser-

El temps no calmava i la poca gent, que ens mirava de les cases no sem-

blava que tingues intenció d'acullirmos. Així que abans de que es fes fosc, recuiem a buscar refugi. Tan com anàvem baixan, semblava que la tormenta perdia força i en arribar al pantà, no és que féia un temps esplèndid, però encara que estigués núvol, el vent havia mancat

No havíem passat els Mangraners, quan un dels cotxes es queda sense gasolina. L'altre, en tornar de La Cènia amb una llauna de gasolina, a 100 metres d'on estàvem nosaltres trenquen el palier —hi ha dies que més val no surtir de casa—, però érem deu persones que mai perdem el bon humor, així que a les penes, punyalades, i avant! Com féia pendent, no calia fer força, passem la presa i quant el cotxe agafa velocitat, tots dalt! En pasar el pont petit i deixar a l'esquerra aquella església rústica enlairada, parem davant d'aquell grup de cases que hi ha a la dreta, que servien de vivenda als obrers que treballaven al pantà.

No es pot dir que aquelles cases

No es pot dir que aquelles cases estiguen en bones condicions, però de continuar abandonades no tardaran massa temps en enrunar-se. Ara, però encara podrien quedar en bon ús reparant-les, però sembla que preferiran deixar-ho perdre. Tot i això, el guarda forestal ens volia fer fugir, però en veure que havíem fet una bona netejà, va cedir en la condició de que només va cedir en la condició de que només estaríem aquell dia.

Un dels edificis, no és més que un gran cobert on hi ha una enorme ximenéia amb tres grandíssims focs i al costat una cambra on hi han cadires i una taula. Mai hi havíem estat tant bé. Després de deixar-ho ben net, preparem el sopar: un plat de fesols, patates fregides i dos ous ferrats. En fer-se fosc, encenem el fanal i amb un pot de "café instantàneo" sempre a punt, ens dis-

posem a pasar-ho bé. L'endemà el dia era veritablement esplèndid; donem una mirada a l'entorn i escullim la muntanya més alta, situada cap al Sudest. Comencem la marxa per una pista i després trenquem

per un tallafocs, i en dues hores ens plantem al més alt. En front teníem Montsià, més al fons la mar, abaix La Cènia, i un poc més lluny St. Rafel. Cap a l'esquerra Rosell, i molt més lluny i molt clar es retallava la Mola de Xert, i també les altures de Comanegra. Baix, a l'esquerra les mines de ferro que perteneixen a la finca d'un vinarossenc avui desaparegut, Sebastià Vidal, i que nosaltres acceptant la seua invitació vàrem explorar poc abans de que ens deixés. A la nostra esquena i baix, el pantà amb tota la seua ampli-tut i més ellà es divisa amb tota la seua grandiositat la Mola del Retaule. Poques vegades hem gaudit d'una sensació tan agradable contemplan la na-

Ja, el que queda és la part trista. Baixar al campament, preparar el men-jar, i en acabar recullir, netejar i als cotxes, que en aquest cas com un estava espatllat, alguns van tenir que fer

LILLISA

OCASION Furgoneta DKW - Motor Mercedes - B-668441 Informes: Tel, 45 08 03

SE VENDE APARTAMENTO en 2.º piso, a 200 m. playa Paseo Jaime I, 23 Razon: Agustina Roig. Santísimo, 19 - VINAROZ



FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

VINAROZ, 1 - ACERO, 0

Tuvimos, en el Cervol, el domingo pasado, el último encuentro de los llamados de pretemporada, con vistas a la conjunción del once que habrá de significar la titularidad para la Liga de la nueva temporada.

Vino el Acero de Sagunto, recién ascendido a Tercera, y con el que se había jugado el sábado anterior, en su campo, con resultado negativo. Y vimos aquí una primera parte en que se sucedieron muchas cosas buenas que hacen presumir puedan repetirse y aumentarse a medida que vayan jugándose encuentros.

El Acero destruyó más que construyó fútbol. Y ello restó belleza al juego muchas veces. El Vinaroz lo intentó todo, especialmente en la primera parte, y pudo haber llegado al descanso con un resultado más holgado que el 1 a 0 con que terminaría, después, el partido al finalizar. Porque, ya a los diez minutos, una bella jugada de Pérez, por su banda, terminó con un exce-

lente centro que Coll remató al fondo de las mallas. El Vinaroz hilvanaba un juego muy superior al de los saguntinos y pensamos que el resultado se aumentaría. Y fallamos en el pensamiento. Jugadas de gol se esfumaron, cuando todo hacía pensar lo contrario.

En el segundo tiempo, como ya es costumbre en esta clase de partidos, se produjeron numerosos cambios en ambos onces, lo que perjudica el juego. Y vimos menos fútbol que en la primera parte, y se produjeron ocasiones de sumo peligro en la portería local que, afortunadamente, se salvaron favorable-mente. No hubo, pues, más goles, y el aficionado quedó desilusionado por ello. Sabido es que los goles son la salsa del fútbol, como sabido es el sistema táctico en boga, actualmente, que no es otro que el de evitar que se nos marquen. Y estábamos acostumbrados, por los partidos de pretemporada, a que se marcaran y no pocos.

El Acero nos pareció equipo poco ambientado a la nueva categoría y con un par de elementos en su zaga millonarios en dureza excesiva. En su terreno deben dar miedo. El Vinaroz jugó a ráfagas; ya lo hemos dicho. Hizo probaturas hasta en el último minuto, como el caso de Martorell, quien apenas sí pudo tocar pelota. Vimos a Coll jugando más en punta que de costumbre y suponemos que sería para otra de las pruebas iniciales. Alias y Pérez, con mucha movilidad, pero sin seguir en ella. Marco nos gustó en su primer tiempo, y en el segundo bajó un tanto en efectividad. Vimos a Serrano con menor ahínco que en recientes encuentros. Y en la zona defensiva se propujeron algunos despistes que habrá que evitar, dada la clase de todos sus componentes. Uzubiaga, bien, pero arriesgando más de lo necesario en las salidas. De todas formas, habrá que esperar la Liga para formar juicios definitivos en general y

particular. Porque creemos que, jugando partidos amistosos, los hombres no se entregan con la intención que ponen cuando de partidos oficiales se trata. Y en esto estamos. Porque, mañana, en el campo del Atlético Baleares, el Vinaroz comienza la Liga y esperamos dé, allí, su verdadera imagen.

A las órdenes del colegiado Sr. Escrich, que demostró que el encuentro le venía muy grande y nos obsequió con seguidos errores, las formaciones fueron:

ACERO: Juanín; Navarro, Hermosilla, Benavent; Gil, López; Rafa, Bas, Maceda, Badal y Belmonte. En el segundo tiempo, efectuó cinco cambios.

VINAROZ: Uzubiaga; Millán, Guillamón, Redó; Sos, Serrano; Pérez, Marco, Genaro, Coll y Alias. En la segunda parte, jugaron, también, Casiano, Ferrando, Cristóbal y Martorell.

Que mañana, en las Islas, tenga el Vinaroz el santo de cara y el regreso sea satisfactorio, como deseamos.

HORARIO DE TRENES

A PARTIR DEL 1.º DE JULIO DE 1976

DIRECCION VALENCIA

	AT WEST VOLUME	Barcelona	Vinaroz	Castellón	Valencia
T	EXPRESO	23'50	3'53	5'21	7'28
	TRANVIA	_	6'55	8'31	9'55
	ELECTROTREN	9'15	12'06	12'59	14'00
1)	RAPIDO U. T	9'52	12'36	13'34	14'32
1)	EXPRESO	10'57	15'16	16'43	18'17
2)	TER «MARE NOSTRUM».	12'06	14'50	15'45	16'52
-	TRANVIA	11'20	15'43	16'58	18'25
	EXPRESO		16'57	18'12	19'30
	ELECTROTREN	15'30	18'25	19'16	20'16
	EXPRESO	18'35	22'17	23'21	0'39

DIRECCION BARCELONA

12 7'00
27 11'10
37 14'00
12 16'00
16'40
16'38
34 18'01
19'09
30 19'50
tosa: 21'52
1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

- Circularán con motivo de la temporada de verano, desde el 1.º de julio al 25 de septiembre de 1976, entre VALENCIA, PORTBOU y VICEVERSA.
- 1-2) La salida de Barcelona será de la estación de PASEO DE GRACIA.
- NO EFECTUARA PARADA EN VINAROZ EL EXPRESO CON DESTINO Y PROCEDENTE DE SEVILLA.

NOTA: En la Estación de Renfe, en Vinaroz, se expenden billetes para el Electrotrén de las 12 con destino a Madrid, enlazando en Valencia con el tren Talgo.

De nuestra forma de hablar

He visto que la flamante Asociación «Amics de Vinaròs» se ha impuesto, entre otras, la noble tarea de favorecer el lenguaje valenciano intentando su extensión hablada entre nosotros. Me parece muy bien y les aplaudo. Hay mucho que hacer en este aspecto y a largo plazo. Pero tenemos una cuestión a resolver que pudiera intentarse de inmediato, con la buena voluntad de todos, si realmente nos lo proponemos. Esta cuestión, de principio, no es otra que limpiar de voces extrañas nuestra forma actual de hablar el valenciano. Intentemos recordar algunas de estas «pegas» que deforman nuestra habla.

No precisaremos estudiar gramática, para ello, de momento. Bastará que recordemos (y me refiero a los mayores) los vocablos antiguos. Y digo antiguos, a pesar de que están en plena vigencia, por aquello de que, al hablar, los hemos hecho desaparecer y cambiado por otros castellanos. Nada tengo contra nuestra lengua nacional a la que respeto y amo también como propia. Pero creo que, al hablar valenciano, no debemos usar vocablos castellanos porque, con ello, malbaratamos nuestra lengua regional. Y es lástima siempre; y ahora, en el resurgir de nuestra peculiar forma de lenguaje local, convendrá que empecemos, tal vez, por ir corrigiendo, en el uso diario, estas

innovaciones extemporáneas que, sin favorecer en nada al propio castellano, deforman sensiblemene el valenciano que hablamos en nuestra conversación íntima y pública en nuestra ciudad, las más de las veces.

He aquí unos cuantos ejemplos, entresacados de la innumerable cantidad que padecemos:

Decimos: «Anem al **paseo** que fa més fresca»; en vez de decir: «Anem al **passeig** que fa més fresca.»

Alguien que se ha hecho daño dice: «Tinc mal al hombro»; cuando lo correcto es decir: «Tinc mal al muscle.»

Se dice que: «M'he trencat el tobillo»; en vez de: «M'he trencat el turmell.»

Hemos comido: «Un panecillo amb pernil»; cuando lo correcto sería: «Un panet amb pernil.»

Decimos, asimismo, pasillo en lugar de passadís.

O tortilla en vez de truita; madera por susta; corcho por suro; desayuno por desdejuni; entresuelo por entresol...

Seguimos diciendo que: «M'ha Ilamat l'atenció»; cuando lo correcto es decir: «M'ha cridat l'atenció»; y pasteleria por pastisseria o confiteria.

Sería cuestión de querer para evitar estas desviaciones en nuestro lenguaje habitual, tanto en familia como en la calle. Ganaría nuestro modo de hablar.

VALENCIANO

«LA DILIGENCIA DE ZARAGOZA-VINAR

diligencia fue el carruaje del glo diecinueve cuyo antecedente radi-ca en el antiguo servicio de postas, de conducción de viajeros y del correo, que venía a cubrir la necesidad de comunicarse.

Las gentes viajaban en aquel entonces lo más preciso. Por ello este servicio no era de una forma absolutamente regular, teniendo necesidad, al llegar a su destino —la diligencia—, de esperar completar el número de viajeros para el regreso. jeros, para el regreso.

Surgió entonces el coche de diligen-Surgió entonces el coche de diligencia — cuyo nombre se le dio por mayor rapidez en los recorridos, comparado con los demás medios de conducción empleados hasta su implantación —, destinado a transportar viajeros, haciendo jornadas fijas y periódicas. El mayor tamaño del carruaje y resistencia permitía buena capacidad de viajeros, pues el tipo general de diligencia constaba de tres departamentos: el pescante, casi siempre cubierto con capota; la berlina, en el centro, con asiento relativamente cómodo y elegante, y la rotonda, parte posterior del coche, con aspecto modesto y peores te, y la rotonda, parte posterior del co-che, con aspecto modesto y peores condiciones para el viajero. Además, "la baca", sitio resguardado por una cubierta de cuero o de tela embreada en la parte superior de la diligencia, destinado para los equipajes, y donde también podían acomodarse los via-jeros.

jeros.

El enganche solía ser de cinco caballos, dos en el tronco y tres delanteros en potencia, a los que, según el trayecto, se añadían otros tres más en guías, todos con sugestivos arreos a la calasera, cuajados de borlas, madroños y collares de cascabeles. El conductor tripulaba el carruaje, y lo mandaba desde el pescante, donde le acompañaba, sentado junto a él, un escopetero, defensor por solitarios cacopetero, defensor por solitarios ca-minos de la expedición y guardián de la correspondiencia.

El zagal, montado sobre el primer ca-ballo de tiro, era el encargado de su conducción, animando con sus voces a las caballerías en los lugares más penosos del camino. Jefe de la expe-

dición era el mayoral, con su atavio de pardo chaquetón, calzona so-bre la polaina de caireles y sombrero calañés (según nos dice don Vicente Vidal Corella, cuando en el diario "Las Provincias", de Valencia, entre otro, nos explica lo siguiente).

"Dicen antiguos cronistas que la pri-mera línea de diligencias se estableció en el año 1818, entre VALENCIA y BARCELONA, cuya empresa amplió el BARCELONA, cuya empresa amplió el itinerario el año siguiente, extendiéndolo a MADRID. Se titulaba "REAL DILIGENCIA CORREOS", y salia de Madrid los martes y sábados, a las cuatro de la madrugada; al tercer día llegaba a Valencia, de donde salía a la una de la tarde para llegar a VINAROZ al día siguiente, continuando a Barcelona, después de un recorrido de siete días y doce horas..." y doce horas..

Uno de esos servicios regulares fue el que implantó una empresa de Za-ragoza, ubicada cerca del Puente del Pilar, y que hacía el servicio "ZARA-GOZA-VINAROZ y REGRESO". En esta última ciudad tenía su "parada y fonda", primeramente en la calle del Pilar, donde con posterioridad regentó la Po-sada el tio "REGALAT", y después en la Posada de los Tres Reyes, en la ac-tualidad "Fonda de los Tres Reyes".

Este servicio se empezó con una di-ligencia que hacía el recorrido de ba-jar desde Zaragoza y regresar la su-bida desde Vinaroz. Con posterioridad

bida desde Vinaroz. Con posterioridad se amplió a dos diligencias, que simultáneamente salían de ambas poblaciones, para cruzarse en el camino.

Eran lugares fijos de "parada y fonda", con descanso, comida, pernoctar y cambio de caballos las poblaciones de MORELLA y ALCAÑIZ.

Con la insuguración del ferrocarril

de MORELLA y ALCANIZ.

Con la inauguración del ferrocarril
se le dio la puñalada a las diligencias,
que fueron decayendo; no obstante, todavía llegaron a permanecer hasta bien
entrado el siglo actual, utilizadas en
combinación con los ferrocarriles, en
localidades apartadas de las líneas férreas, hasta que asomó por las carretecon el autológia como servicio público. ras el autovóvil como servicio público.

AGUSTIN CERVERA FONELLOS Villarluengo, agosto 1976.

Arturo Oliver Foix

SUBCAMPEON JUVENIL ESPAÑA EN K1-1.000 METROS, Y MEDALLA DE BRONCE EN K1-500 METROS

No lejos aún de los acontecimientos de los piragüistas españoles en las pa-sadas olimpiadas, recibimos otra grata noticia del piragüismo: Arturo Oliver Foix, perteneciente al Club Piragüista O. J. E. Vinaroz y en representación de la Federación Castellonense, conquistó en los Campeonatos de España, que se celebraron en el embalse de Alboz, en la provincia de Navarra, los pasados días 19 al 22 del mes de agosto, las medallas de plata y bronce, proclamándose de esta forma Subcampeón de España en K-1 1.000 m., y tercer clasificado en 500 m.

Las pruebas de esta categoría se ce-

Las primera del dia 19.

La primera prueba fue la carrera de
1.000 m., haciendo su salida a las
10'30 horas por la calle número 1; corrían en esta prueba, además de nues-tro palista, las federaciones palentinas, tro palista, las tederaciones palentinas, oscense, albaceteña y orensana. Desde el primer momento de la salida logró colocarse en segunda posición, no abandonando este lugar durante todo el recorrido, consiguiendo al entrar a la meta una gran ventaja sobre la piragua inmediata. Cubrió el recorrido con un tiempo de 4 min. 40 seg. Entrando en primera posición la federación palentina.

Con este triunfo subía al pódium como Subcampeón de España y con muchas posibilidades para la próxima carrera de 500 m.

A las 10'55 horas se encontraba de nuevo a la línea de salida para recorer los 500 m. que le separaban de la meta, por la calle número 2. En esta prueba hay que lamentar de un princi-pio la salida un tanto defectuosa a causa de no existir pontoneros, lo que le hizo rezagarse en posición inferior, pero al poco tiempo logró alcanzar de nuevo el segundo puesto, a muy poca diferencia de su inmediato seguidor. En el sprint final, acusando el esfuerzo realizado al principio, por conseguir garealizado al principio, por conseguir ganar los pocos segundos que perdió en la salida, el piragüista albaceteño que le seguía, a muy poca distancia, en el tercer puesto logró pasarle, entrando a la meta con 2 segundos menos que el palista vinarocense. Sin embargo, logró cubrir el recorrido con un tiempo de 2 minutos 25 segundos.

Al finalizar las pruebas se hizo la entrega de medallas, subiendo dos veces consecutivas al pódium, dejando, sin lugar a dudas, el pabellón del deporte vinarocense muy alto.

Arturo Oliver Foix practica este de-

Arturo Oliver Foix practica este de-porte del piragüismo desde hace cuatro años, habiendo sido seleccionado por la Federación Catellonense en tres ocasiones para acudir a los Campeonatos de España, en donde siempre logró

óptimas clasificaciones.

Como podemos observar, desde hace varios años y a pesar de ser un de-porte que lo practican pocos jóvenes, ha sido este grupo de piragüistas del Club O. J. E. Vinaroz uno de los que más triunfos ha cosechado a nivel na-cional, poniendo bien alto el pabellón del deporte vinarocese. del deporte vinarocense.

Ultimamente son varios los jóvenes

Para una historia

Para la historia del balonmano de Vinaroz van dedicados estos recuerdos que afluyen hoy a mi al leer la cita que, de mi persona, hace en un VINAROZ de días pasados el flamante entrenador nacional de dicho deporte, Javier Ba-lada Ortega, a quien vaya por delante mi más sincera felicitación por haber

Corría el año sesenta y tantos, y con motivo de llenar el programa de unas Fiestas de San Juan y San Pedro, ofrecimos por primera vez en la ciudad un partido de balonmano a siete, en un rincón de la plaza del Santísimo, sobre piso de tierra y con unas porterías hechas pocas horas antes que nunca más vieron el sol

partido de balonmano a siete, en un rincón de la plaza del Santísimo, sobre piso de tierra y con unas porterías hechas pocas horas antes que nunca más vieron el sol.

Pasadas varias semanas y cuando yo ya creia que aquella tentativa balonmanista había sido solamente flor de un día, me visitó Javier Balada, entonces joven, muy joven, y con aquel aire tímido que siempre le caracterizó ante los mayores, me pidó hiciera un equipo de balonmano, para lo que él ya contaba con dos o tres más que "sabían jugar". Le contesté que por mi parte no había ningún inconveniente, pues siempre estaba dispuesto a apoyar a la juventud que no tuvieran arropamiento por parte de otras entidades, como ya me había courrido, o me ocurrió, posteriormente, con el Baloncesto, Piragüismo, Judo, Alletismo, Fútbol Infantil e incluso con la Natación, cuando había quedado abandonada en las manos de ese gran deportista que es Antonio Figueredo. "Ahora bien —le dije a Javier—, sólo son buenas las obras que empiezan de abajo hacia arriba. Si yo dispongo que se forme un equipo de balonmano, me temo que no lo conseguiré. Muévelo y tú y cuando cuentes con la suficiente colaboración, vuelve a verme." He de hacer constar que esta idea de Javier Balada era de intima satisfacción para mi, pues este deporte lo había yo practicado durante los años cuarenta y en la provincia de Barcelona, en la modalidad de campo y once jugadores, y desde entonces siempre contó con mi predifección.

No pasaron muchos días cuando ya Javier Balada me presentaba una lista el a que salió nuestro primer equipo juvenil, el que rápidamente lederamos e inscribimos en el campeonato correspondiente. Tuvimos unos inicios con más voluntad que clase. El alma del equipo era sin duda Javier, y de su mano, los Sanz, Fort, Fabregat, Ibáñez, Ribera, Dauder y algún otro que ahora lamento no recordar, dieron a conocer en Vinaroz este viril y emocionante deporte, que hoy, al cabo de una década, goza de justa popularidad.

A través del buen amigo Agale Giner recordará lo que ahora lamento no meno

expresado en más de una ocasión a aquel puñado de muchachos, extraordina-rios en su entrega desinteresada al equipo, a muchos amigos y, entre éstos, a Paco Balada, Alcalde entonces, quien no sólo compartía mis propósitos, sino que los aupaba aún más, prestándome todo el apoyo necesario para su con-

secución.

Alejado de Vinaroz, he seguido, sin embargo, teniendo conocimiento de su evolución balonmanista, la que cuajada de los mayores éxitos ha alcanzado aquella capitalidad provincial con la que tantos habiamos soñado. Mi humilde felicitación para cuantos dirigiendo, colaborando y jugando lo han hecho posible. Pero para la historia, no olvidemos nunca un nombre, JAVIER BALADA ORTEGA, el joven que timidamente "pidió" se hiciera en nuetra querida ciudad un equipo de balonmano.

SANTIAGO TRALLERO LUAÑA Presidente Club Balonmano Blanes (Gerona)

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 26 CASTELLON

que están rellenando sus fichas para ingresar en el equipo, lo cual nos hace optimistas de cara a la nueva temporada, porque se tiene el proyecto de entrenar durante todo el invierno para conseguir cosechar triunfos como los va alcanzados por anteriores palistas.

Desde estas líneas ya sólo nos resta felicitar efusivamente al palista Arturo Oliver y animarle para que siga en línea de superación y pueda alcanzar nuevos éxitos que unir a los ya con-



ANDRES ALIAS

Nació en Melilla, hace 24 años. Jugó en el Barça Juvenil; Fabril, de La Coruña, y tal vez se recurra otra vez al Sr. Doy tres temporadas con el conjunto del Madrigal. Andrés Alias Padilla acepta bien el diálogo.

-Villarreal, cara y cruz. ¿Es así?

-Cierto. Logré estimables éxitos y el público contento. Al final, disgusto. Lo que me debían por la baja y a otra cosa.

-La temporada 1975-76, casi en blanco. ¿Por qué?

-Las ofertas no me convencieron y preferí estar con los míos. A última hora, el Sr. Doménech me habló del Vinaroz, y otra vez a la palestra.

-¿Satisfecho?

-Pues sí, aunque la larga inactividad me impidió un rendimiento más notable. El Vinaroz salvó la categoría, que era el objetivo.

-El Vinaroz se apresuró a lograr tus servicios. ¿Ficha alta?

-Yo pretendía redondear una cantidad, y lo pactado no deja de satisfacerme.

-¿Eres un jugador conflictivo?

-No creo. En fin, ya se verá.

-¿Te gusta la vida alegre?

-Como a cualquier joven, pero comprendo las limitaciones del deportista.

-000-

-Finalizó el serial amistoso y mañana fútbol de verdad. ¿Cómo juzgas al equipo?

-En los amistosos hubo de todo. Apoteosis contra el Reus y caras largas frente al Acero. No tuve mi tarde.

-¿Demarcación preferida?

-Interior en punta. Me gusta jugar y procuro adaptarme a cualquier posición, pero sin rigidez.

-¿Se ascenderá a la Segunda B?

-Es posible. La plantilla la veo corta ménech.

-¿Titular indiscutible?



-En cada jornada habrá que ganarse el puesto. El banquillo aburre.

---000-----

Angulo personal. El balón no rueda.

-¿Cómo transcurre su tiempo?

-Subiré al Instituto y haré COU. Viviremos en un chalet. Me gusta el cine y la música moderna. Viajar en avión, me horroriza.

-¿A gusto en Vinaroz?

-Muchísimo. Es un ambiente con garra y eso me va.

-¿Qué pasará mañana?

-Habrá resultado amable.

--000----

Entrar con buen pie, vaya suceso. Plácido viaje, buen amigo.

ANGEL

El Vinaroz C. de F., a Palma de Mallorca

El Vinaroz C. de F. iniciará el curso futbolístico 76-77 en la luminosa y cosmopolita capital balear, que a buen seguro será escenario de una confrontación muy interesante. El Presidente del cuadro albiazul palmesano, Jerónimo Prato, nos manifestó que existe buena expectación por el partido. Habrá importante entrada en el Estadio y se teme mucho al Vinaroz, aunque confía en salir airoso de este primer envite. El At. Baleares no completó su plantilla hasta última hora y también por la cuestión cés-ped, sólo jugó un partido en casa

contra el Europa, que perdió (0-2).
Los fichajes han sido: Delgado (Huesca), Pardo (S. Lluch), Farnés (Calella), Serrano, Islando y Escare (Ibiza) y Maga (Candia) parza (Ibiza) y Mas (Gandía).

Probable alineación: Delgado; Farnés, Paco Serrano; Bordoy, Bueno; Tauler, Mas, J. Ramón, Esparza e Izauierdo.

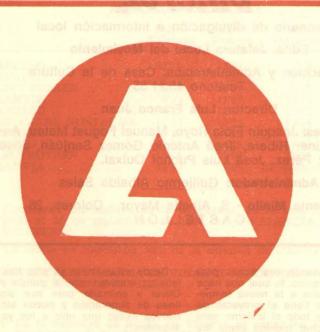
El partido será arbitrado por el colegiado catalán Sr. Español Viñas, y dará comienzo a las 5'30 de la

-000-

El At. Baleares jugó varios años en Segunda División. En la anterior temporada salvó la permanencia a costa del Extremadura, de Almendralejo (Badajoz). Con el Vinaroz Club de Fútbol se ha enfrentado en cuatro ocasiones. Perdió en tres (1-3, 2-3 y 1-2). Empató en su Estadio (0-0) Su capacidad es de 18.000 espectadores. La cancha mide 101×66 .

-000-El Vinaroz C. de F. emprende el viaje con gran ilusión y la esperanza de arañar algún positivo. La expedición saldrá esta tarde, a las 2'30, vía a Barcelona, y a las 7 volará hacia «Son San Juan». Regreso tras el partido. Se desplazarán: Uzubiaga, Tur, Millán, Sos, Redó, Guillamón, Serrano, Coll, Ferrando, Pérez, Jenaro, Marco, Alias y Casiano.

En el próximo número ya les contaremos qué pasó en el Estadio Ba-



LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 - Tel. 45 16 47

VNAROZ

Lavará su COCHE dejándolo LIMPIO, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO